Precauzioni per l'uso del microfono

Abbassare il volume degli altoparlanti se il microfono capta segnali audio in maniera non corretta oppure se si verifica un effetto di feedback acustico*.

Quando si usano software per i quali è necessario il microfono, il suono emesso dagli altoparlanti potrebbe causare il cattivo funzionamento del microfono stesso, oppure un effetto di feedback acustico.

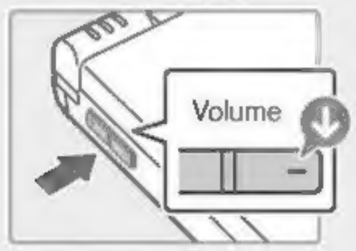
* Che cos'è il feedback acustico?

Il termine feedback acustico indica il tipico rumore stridente prodotto quando i suoni captati da un microfono vengono emessi da un altoparlante e nuovamente captati dallo stesso microfono.

In caso di feedback acustico

Ridurre il livello del suono proveniente dagli altoparlanti abbassando il volume oppure collegare delle cuffie alla console.

Ridurre il volume



Usare le cuffie

TM, ® AND NINTENDO DS ARE TRADEMARKS OF NINTENDO.
ALL RIGHTS RESERVED.
© 2009 NINTENDO.

PRINTED IN CHINA

CTWL-EUB-1

NINTENDO DS.

Folleto de precauciones sobre salud y seguridad

Folheto de Precauções de Saúde e Segurança

Libretto di precauzioni per la salute e la sicurezza

REPRINT
NOT FOR

Contents

Español 4

Português 11

Italiano 18

NOT FOR REPRINT

Precauciones sobre salud y seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE: LEE LAS SIGUIENTES NOTAS DE ADVERTENCIA ANTES DE JUGAR A VIDEOJUEGOS. EN EL CASO DE QUE UN NIÑO DE CORTA EDAD VAYA A UTILIZAR ESTE PRODUCTO, SE RECOMIENDA QUE UN ADULTO LE LEA Y EXPLIQUE PREVIAMENTE EL CONTENIDO DEL MANUAL; DE LO CONTRARIO, PODRÍA AUMENTAR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCAN LESIONES.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE LA EPILEPSIA

Ciertas personas (aproximadamente una de cada 4000) pueden sufrir ataques o desmayos al recibir destellos o patrones de luz como los que se producen al ver la televisión o jugar a videojuegos, incluso aunque no hayan sufrido nunca un ataque.

Quien haya padecido alguna vez un ataque, pérdida de consciencia o cualquier otro síntoma relacionado con la epilepsia debería consultar a su médico antes de jugar a un videojuego.

Se recomienda a los padres que vigilen a sus hijos mientras estos juegan con videojuegos. Deja de jugar y consulta a un médico si tú o tu hijo experimentáis alguno de estos síntomas: **convulsiones, espasmos oculares o musculares, pérdida de consciencia, alteración de la visión, movimientos involuntarios o desorientación.**

Recomendaciones para reducir la probabilidad de sufrir un ataque mientras juegas con videojuegos:

1. Colócate lo más lejos posible de la pantalla.
2. Utiliza el televisor más pequeño que tengas.
3. No juegues si estás cansado o tienes sueño.
4. Juega siempre en lugares bien iluminados.
5. Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE LAS LESIONES CAUSADAS POR MOVIMIENTOS REPETITIVOS Y LA FATIGA VISUAL

Tras varias horas de juego, podrías empezar a sentir dolor en los músculos, en las articulaciones o en la piel, o bien notar molestias en los ojos. Para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, irritación cutánea o fatiga visual, sigue estas instrucciones:

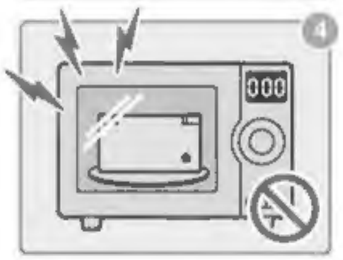
- Evita jugar en exceso. Se recomienda a los padres que controlen el tiempo que sus hijos pasan jugando.
- Descansa de 10 a 15 minutos por cada hora de juego, aunque creas que no lo necesitas.
- Cuando uses el lápiz de Nintendo DSi, no lo agarres con fuerza ni hagas mucha presión sobre la pantalla. Podrías cansarte o sentir molestias.
- Si sientes cansancio o dolor en las manos, las muñecas, los brazos o los ojos mientras juegas, deja de jugar y descansa varias horas antes de continuar.
- Si sigues sintiendo dolor en las manos, las muñecas, los brazos o los ojos mientras juegas o una vez que hayas acabado, deja de jugar y consulta a tu médico.

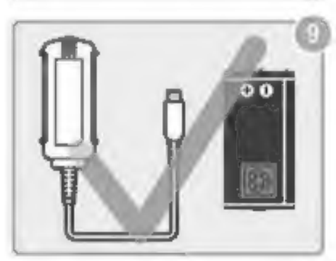
⚠ PRECAUCIONES SOBRE EL USO DE AURICULARES

El uso de auriculares a un volumen alto durante largos periodos puede dañar el oído. Cuando los utilices, mantén el volumen a un nivel que te permita oír a otras personas cuando te hablen. Si sientes fatiga o notas un zumbido en el oído, deja de usar los auriculares durante un rato. Si a pesar de ello persisten las molestias, consulta a un médico.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE FUGAS EN LA BATERÍA

La consola Nintendo DSi contiene una batería recargable. Tanto la fuga de los componentes como los productos resultantes de la combustión de la batería pueden causar lesiones, así como daños en la consola Nintendo DSi. Si se produce una fuga en la batería, evita que los fluidos entren en contacto con la piel. No obstante, si este se produjera, lava inmediatamente la parte afectada con agua y jabón. Si algún líquido de la batería entra en contacto con los ojos, lávatelos inmediatamente con agua abundante y acude a un médico.



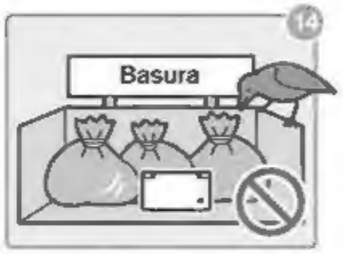


Recomendaciones para evitar la combustión y la explosión de la batería, y fugas de sus fluidos:

1. No expongas la batería a vibraciones ni golpes excesivos.
2. No desmontes la batería ni trates de repararla o deformarla.
3. La batería no debe sufrir ningún cortocircuito. No toques los terminales con materiales extraños u objetos metálicos.
4. No expongas la batería a temperaturas altas ni la arrojes al fuego.
5. No trates de quitar ni dañar la etiqueta de la batería.
6. No utilices una batería cuya carcasa protectora esté rota o deteriorada.
7. No insertes ni extraigas la batería mientras la consola Nintendo DSi esté encendida.
8. La batería recargable de la consola Nintendo DSi debe ser recargada siempre bajo la supervisión de un adulto.
9. La batería recargable de la consola Nintendo DSi ha sido diseñada para recargarse con total seguridad utilizando el bloque de alimentación de Nintendo DSi (WAP-002(EUR)). Nintendo no asume responsabilidad alguna en caso de lesiones o daños producidos por el uso de otros bloques de alimentación.
10. La batería recargable de Nintendo DSi (TWL-003) solo debe usarse con la consola Nintendo DSi (TWL-001(EUR)).
11. Antes de tirar una consola Nintendo DSi es necesario extraer la batería.
12. No sumerjas la batería ni permitas que entre en contacto con líquidos.
13. La manipulación incorrecta de la batería (por ejemplo, durante su sustitución) puede provocar su combustión o explosión. La batería no debe ser deformada, aplastada, perforada ni expuesta a temperaturas superiores a 60 °C. Asimismo, ningún objeto metálico debe entrar en contacto con los terminales de la batería. No utilices ninguna batería que no sea la batería recargable de Nintendo DSi (TWL-003) con esta consola. En caso contrario, existe riesgo de incendio y explosión.

NOT FOR RETAIL

14. Cuando vayas a deshacerte de la batería, sigue la normativa vigente en tu lugar de residencia. Para obtener información sobre cómo deshacerte de la batería, ponte en contacto con el organismo encargado del tratamiento de residuos sólidos en tu lugar de residencia.



No extraigas la batería recargable de la consola Nintendo DSi a menos que debas cambiarla.

Para obtener más información sobre cómo extraer la batería, consulta el apartado "Sustitución de la batería recargable de Nintendo DSi" del manual de instrucciones de la consola Nintendo DSi, o "Eliminación de la batería" si quieres deshacerte de ella.

No uses la batería si ha entrado en contacto con algún líquido.

Las baterías de repuesto se venden por separado. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo para obtener información sobre los establecimientos que las venden. Si no deseas realizar tú el cambio de la batería, puedes enviar tu consola Nintendo DSi al Servicio de Atención al Consumidor de Nintendo para que lo haga un técnico autorizado.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE LAS INTERFERENCIAS DE RADIOFRECUENCIA

La consola Nintendo DSi emite ondas de radiofrecuencia que podrían interferir con aparatos o dispositivos electrónicos cercanos, incluidos los marcapasos.

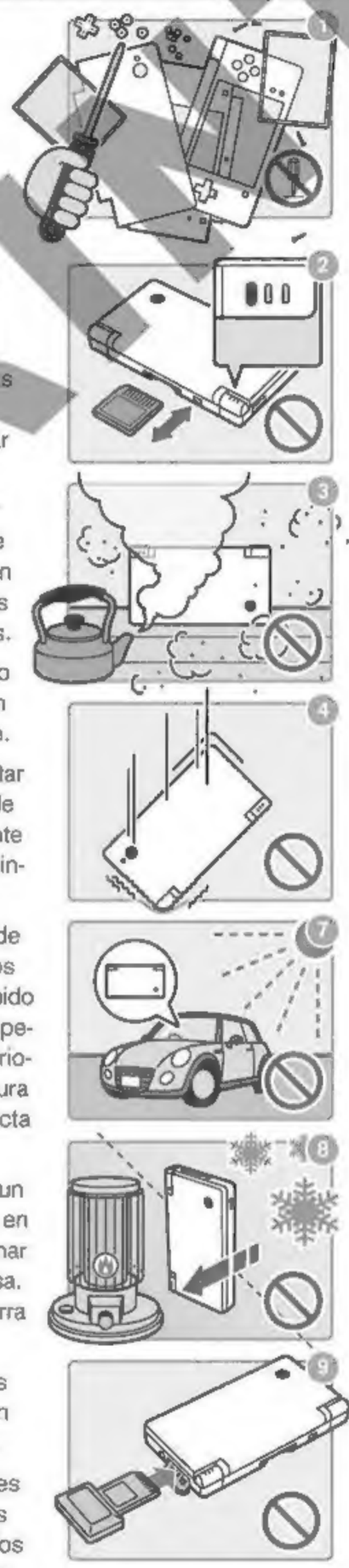
- Si estás utilizando el sistema de comunicación inalámbrica de la consola Nintendo DSi, colócate a más de 25 centímetros de las personas que lleven marcapasos.
- Si tienes implantado un marcapasos u otro dispositivo médico, no utilices el sistema de comunicación inalámbrica de la consola Nintendo DSi sin consultar antes a tu médico o al fabricante del dispositivo en cuestión.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE EL USO DE LA CONSOLA NINTENDO DSi EN AVIONES, AEROPUERTOS Y HOSPITALES

Siempre y cuando NO se esté utilizando la comunicación inalámbrica, el uso de la consola Nintendo DSi podría estar permitido en aviones, aeropuertos y hospitales, como el de cualquier otro aparato que no emita ondas de radiofrecuencia. Cuando estén activadas las funciones inalámbricas de la consola Nintendo DSi, el indicador de la conexión inalámbrica se encenderá (amarillo). Durante la transferencia de datos, el indicador parpadeará. Así, por ejemplo, parpadeará cuando uses el PictoChat™, juegues al modo multijugador de algún juego o se esté descargando un juego en otra consola desde la tuya. Respeta y cumple todas las reglas y normas sobre el uso de dispositivos de comunicación inalámbrica en lugares como hospitales, aeropuertos y aviones. Para no infringir la normativa de aviación, no uses el programa PictoChat ni utilices el modo multijugador de ningún juego para consolas DS, ni uses la comunicación inalámbrica de ninguna otra manera cuando te encuentres dentro de un avión. Su uso podría provocar el mal funcionamiento de ciertos equipos, del que se podrían derivar daños personales o materiales.

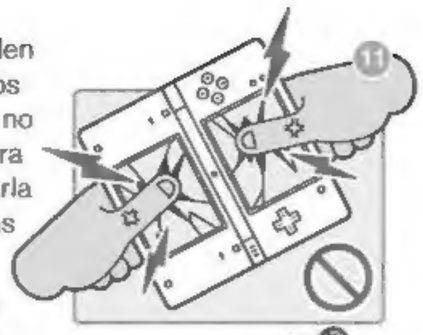
NOT FOR RETAIL

⚠ PRECAUCIONES SOBRE LA CONSOLA Y SU MANTENIMIENTO

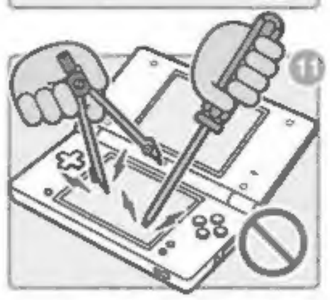


1. No desmontes ni intentes reparar la consola Nintendo DSi ni ninguno de sus componentes o accesorios. Si lo haces, anularás la garantía.
2. Apaga siempre la consola Nintendo DSi antes de introducir o extraer una tarjeta de juego. Introduce la tarjeta hasta el tope sin forzar la consola Nintendo DSi ni la tarjeta.
3. No guardes la consola Nintendo DSi en lugares húmedos; no la dejes en el suelo ni en sitios en los que pueda llenarse de suciedad, polvo, pelusa, etcétera. La consola Nintendo DSi solo debe usarse en lugares con poca humedad (por ejemplo, en salas de estar). No la utilices en el baño, el lavabo, la cocina ni en ningún otro lugar donde se pueda mojar o humedecer. De lo contrario, podrías recibir una descarga eléctrica o dañar la consola Nintendo DSi.
4. No dejes caer la consola Nintendo DSi ni ninguno de sus componentes o accesorios, ni permitas que sufran golpes, ya que las pantallas de cristal líquido u otros componentes electrónicos podrían resultar dañados.
5. Realiza todas las conexiones de la consola Nintendo DSi con mucho cuidado e inserta los conectores en los lugares adecuados orientándolos correctamente.
6. Apaga la consola Nintendo DSi antes de desconectar de ella otros dispositivos o desenchufar el bloque de alimentación de la toma de corriente. Tira directamente del conector, nunca del cable. No pises ni dobles ningún cable ni tires con fuerza de ellos.
7. No expongas la consola Nintendo DSi, las tarjetas de juego ni ninguno de sus componentes o accesorios a temperaturas extremas. Las pantallas de cristal líquido podrían funcionar mal o dejar de funcionar si la temperatura es demasiado baja; igualmente, podrían deteriorarse si la temperatura es excesivamente alta. Procura no exponer la consola Nintendo DSi a luz solar directa durante largos periodos.
8. Al llevar la consola Nintendo DSi de un lugar frío a un lugar caliente podrían condensarse gotas de agua en su interior y, como resultado, podría dejar de funcionar correctamente. En este caso, podría averiarse si se usa. Apágala y no vuelvas a encenderla hasta que transcurra aproximadamente una hora.
9. Conecta solo accesorios específicamente diseñados para la consola Nintendo DSi. De lo contrario, podrían producirse daños en la consola o en los accesorios.
10. Ten en cuenta que los accesorios de terceras partes no autorizados por Nintendo no han pasado por sus estrictos controles de calidad y seguridad. Los daños causados por dichos accesorios no estarán cubiertos por la garantía de Nintendo.

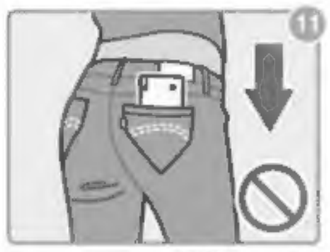
11. Las pantallas están hechas de cristal líquido y pueden sufrir daños si entran en contacto con objetos afilados o se ejerce demasiada presión sobre ellas. Procura no rayar ni manchar las pantallas. Para protegerlas, cierra siempre la consola Nintendo DSi después de utilizarla y no la guardes en el bolsillo trasero del pantalón: las pantallas podrían romperse.



12. El uso de bloques de alimentación no autorizados por Nintendo que no hayan superado sus estrictos controles de calidad y seguridad podría causar daños en la consola Nintendo DSi. Estos bloques de alimentación no estarán cubiertos por la garantía de Nintendo.



13. No derrames líquidos sobre la consola Nintendo DSi, las tarjetas de juego ni sus componentes o accesorios. No introduzcas ningún objeto extraño en la consola Nintendo DSi. Si cayese algún líquido sobre ella, apágala inmediatamente, retira la tapa del compartimento de la batería y extrae la batería. A continuación, limpia la consola Nintendo DSi con un paño suave ligeramente humedecido con agua. No uses ningún líquido para limpiar el interior de la consola Nintendo DSi.



14. Para limpiar la consola Nintendo DSi, apágala y desconéctala del bloque de alimentación. Usa un paño suave ligeramente humedecido con agua y espera a que la consola Nintendo DSi se seque completamente antes de volver a utilizarla.

15. Nunca enciendas y apagues rápidamente la consola Nintendo DSi, ya que podrías perder los datos de la partida.

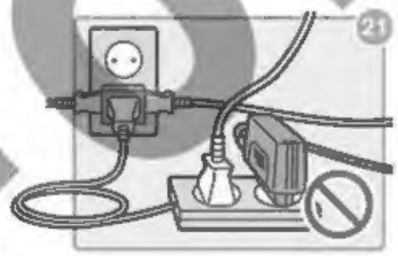
16. Para ver la imagen con nitidez, mira de frente a las pantallas de la consola Nintendo DSi y utilízala siempre en lugares bien iluminados.

17. Para evitar que entre polvo o suciedad en la consola Nintendo DSi, deja siempre una tarjeta de juego insertada en la consola cuando la apagues.

18. Desenchufa el bloque de alimentación cuando no lo estés utilizando.

19. Revisa periódicamente el cable, los conectores y el revestimiento del bloque de alimentación para detectar a tiempo cualquier posible desperfecto.

20. No utilices el bloque de alimentación si detectas desperfectos en el cable o en los conectores.



21. Para reducir el riesgo de incendio y electrocución, no conectes demasiados aparatos a las tomas de corriente ni a las regletas de varias tomas, ni conectes varias regletas entre sí.

22. Los cables son peligrosos: podrían ocasionar tropiezos o asfixia.

23. La consola Nintendo DSi no debe ser utilizada por niños menores de tres años porque contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas.

24. No te introduzcas en la boca ninguna pieza de la consola Nintendo DSi, como el lápiz y los cables o los conectores del bloque de alimentación. De lo contrario, podrían producirse lesiones o estos componentes podrían dejar de funcionar bien.

25. Los transformadores y los bloques de alimentación no deben usarse como juguetes. Los niños solo deberán utilizarlos bajo la estrecha supervisión de un padre o tutor legal.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE EL MAREO POR MOVIMIENTO (CINETOSIS)

Jugar a videojuegos puede causar mareo por movimiento (cinetosis). Deja de jugar y tómate un descanso si sientes mareos, náuseas, fatiga, mareo por movimiento o síntomas similares, o si experimentas molestias en los ojos, las manos o los brazos al jugar con videojuegos. Se recomienda no conducir ni realizar actividades que exijan esfuerzo hasta que hayan desaparecido las molestias.

⚠ PRECAUCIONES SOBRE LAS TARJETAS DE JUEGO Y SU MANTENIMIENTO

1. No toques los conectores con los dedos. No soples sobre ellos ni permitas que se humedezcan ni se ensucien. De lo contrario, podrías causar daños a la tarjeta de juego o a la propia consola Nintendo DSi.
2. Las tarjetas de juego son dispositivos electrónicos de alta precisión. No las guardes en lugares excesivamente cálidos ni fríos. No las dejes caer ni permitas que sufran golpes. No intentes desmontarlas.
3. No utilices benceno, disolventes de pintura, alcohol ni cualquier otro tipo de disolvente o producto abrasivo para limpiarlas.
4. Antes de introducir una tarjeta de juego en la consola Nintendo DSi, asegúrate de que los conectores estén limpios.

Precauciones sobre el uso de la cámara

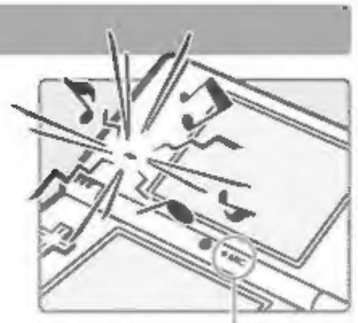
- No expongas la cámara a luz solar directa durante largos periodos y no trates de hacer fotos directamente a fuentes de luz intensa como el sol. De lo contrario, la cámara podría dejar de funcionar correctamente o las imágenes podrían salir descoloridas.
- Las fotos que hagas con la cámara pueden tener un color y un brillo diferentes a los de los objetos fotografiados. Ten en cuenta que, en algunos casos, las imágenes fotografiadas podrían mostrar puntos que siempre estén oscuros (píxeles muertos) o brillantes (píxeles calientes). No es un defecto de la cámara.
- Ten cuidado con las lentes y procura evitar que se ensucien. Para limpiarlas, pásales cuidadosamente un paño suave o un bastoncillo de algodón y no ejerzas presión para no dañarlas.

NOT FOR REPRINT

Precauciones sobre el uso del micrófono

Si el micrófono no reconoce la voz o se produce realimentación*, baja el volumen de los altavoces.

Cuando utilices un programa que requiera el uso del micrófono, el sonido reproducido por los altavoces puede afectar al funcionamiento del micrófono e incluso puede producirse realimentación.



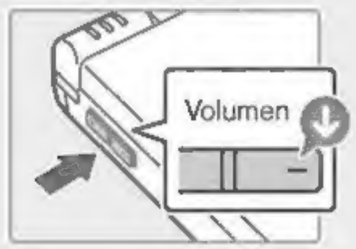
* ¿Qué es la realimentación?

Se trata de un pitido agudo que se produce al crearse un bucle entre el sonido de entrada que capta el micrófono y el de salida que se reproduce por los altavoces.

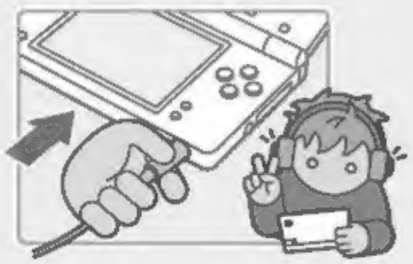
Si se produce realimentación

Baja el volumen o utiliza auriculares para reducir el sonido reproducido por los altavoces.

Baja el volumen.



Usa auriculares.



NOT FOR

Precauções de Saúde e Segurança

IMPORTANTE AVISO DE SEGURANÇA – ACONSELHA-SE A LEITURA DOS SEGUINTES AVISOS ANTES DE JOGAR COM JOGOS DE VÍDEO. NO CASO DESTE PRODUTO VIR A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS, ACONSELHA-SE A LEITURA DESTE MANUAL E A SUA EXPLICAÇÃO POR PARTE DE UM ADULTO. O NÃO CUMPRIMENTO DESTA RECOMENDAÇÃO PODERÁ RESULTAR EM LESÕES.

⚠ AVISO – ATAQUES

Algumas pessoas (cerca de 1 em cada 4000) poderão sofrer ataques ou desmaios causados pelos flashes ou padrões de luz, por exemplo, quando vêem televisão ou jogam com jogos de vídeo, mesmo se nunca sofreram um ataque.

As vítimas de ataques, perdas de consciência ou qualquer outro sintoma ligado a um estado epiléptico deverão consultar um médico antes de jogar com um jogo de vídeo.

Os pais deverão vigiar os seus filhos enquanto jogam com jogos de vídeos. Interrompa o jogo, se sentir algum destes sintomas: **convulsões, contracções oculares ou musculares, perda de consciência, visão alterada, movimentos involuntários, desorientação.**

Para reduzir o risco de ataque durante um jogo de vídeo, é aconselhável:

1. Sente-se ou mantenha-se de pé o mais afastado possível do ecrã.
2. Jogue com jogos de vídeo no ecrã de televisão mais pequeno disponível.
3. Não jogue quando estiver cansado ou a precisar de dormir.
4. Jogue numa divisão bem iluminada.
5. Faça um intervalo de 10 a 15 minutos de hora a hora.

⚠ AVISO – LESÕES PROVOCADAS PELA REPETIÇÃO DE MOVIMENTOS E FADIGA OCULAR

Após algumas horas a jogar com jogos de vídeo, os músculos, articulações, pele e olhos podem começar a doer. Eis a forma de evitar problemas como a tendinite, a síndrome do canal cárpico, a irritação da pele e a fadiga ocular:

- Evite jogar em excesso. Recomenda-se que os pais acompanhem os seus filhos de modo a garantirem um modo de jogo adequado.
- Faça um intervalo de 10 a 15 minutos de hora a hora, mesmo quando não pareça necessário.
- Ao utilizar o stylus Nintendo DSi, não é necessário segurá-lo com força nem empurrá-lo contra o ecrã. Tal poderá causar fadiga e desconforto.
- Se, durante um jogo, as mãos, pulsos, braços ou olhos ficarem cansados ou doridos, recomenda-se a interrupção do jogo, descansando várias horas antes de voltar a jogar.
- Se as mãos, pulsos, braços ou olhos continuarem doloridos durante ou após um jogo, recomenda-se a paragem do jogo e a consulta de um médico.

REFRI

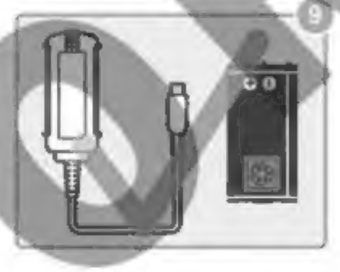
⚠ AVISO – UTILIZAÇÃO DE AUSCULTADORES

A utilização de auscultadores estéreo a volumes elevados durante longos períodos de tempo poderá resultar em deficiência auditiva. Ao usar auscultadores, mantenha o volume a um nível que permita responder a interpelações. No caso de detecção de problemas como fatiga e ressoar dos ouvidos, interrompa a utilização temporariamente; se os sintomas se mantiverem, consulte um médico.

⚠ AVISO – DERRAME DA BATERIA

O sistema Nintendo DSi contém uma Bateria recarregável de iões de lítio. O derrame de elementos contidos no interior ou a combustão da bateria pode causar ferimentos pessoais, assim como danos ao sistema Nintendo DSi. No caso de derrame da bateria, evite o contacto com a pele. Em caso de contacto, lave a pele de imediato, com extremo cuidado, utilizando água e sabão. No caso de líquido derramado da bateria entrar em contacto com os olhos, os mesmos deverão ser lavados com água e dever-se-á consultar um médico.

Para evitar derrames, a combustão e explosão da bateria:



1. Não exponha a bateria a choques físicos ou vibrações excessivas.
2. Não desmonte, nem tente reparar ou deformar a bateria.
3. Não provoque um curto-circuito na bateria. Não toque nos terminais da bateria com materiais estranhos ou objectos metálicos.
4. Não exponha a bateria ao calor, nem elimine pelo fogo.
5. Não retire, nem danifique a etiqueta da bateria.
6. Não utilize a bateria se o revestimento plástico apresentar fissura ou estiver de alguma forma danificado.
7. Não toque ou remova a bateria, quando a energia está ligada.
8. A Bateria recarregável do sistema Nintendo DSi deverá ser recarregada apenas sob supervisão de um adulto.
9. A Bateria do sistema Nintendo DSi foi concebida para o recarregamento seguro, utilizando a Fonte de Alimentação da Nintendo DSi oficial (WAP-002(EUR)). A Nintendo não aceitará qualquer responsabilidade pelos danos ou ferimentos causados por outras fontes de alimentação.
10. A Bateria recarregável Nintendo DSi (TWL-003) deverá ser utilizada apenas para o sistema Nintendo DSi (TWL-001(EUR)).
11. A bateria deverá ser retirada do sistema Nintendo DSi, antes da eliminação da unidade.
12. Não submerja, nem molhe a bateria com água ou qualquer outro líquido.
13. No caso de utilização inadequada da bateria (por exemplo, durante a substituição da bateria), poderá existir o risco de combustão ou explosão. A bateria não deverá ser deformada, esmagada, perfurada ou exposta a temperaturas superiores a 60 graus centígrados. Além disso, os terminais da bateria não deverão entrar em contacto com objectos metálicos. Com o sistema Nintendo DSi, não deverá utilizar-se outra bateria que não a Bateria recarregável Nintendo DSi (TWL-003). Poderá existir o risco de incêndio ou explosão, no caso de utilização de outro tipo de bateria.

14. Durante a eliminação da bateria, deverá seguir-se as orientações e regulamentações locais aplicáveis. Para obter informação acerca da eliminação de baterias, consulte a autoridade local de tratamento de resíduos sólidos.

Não remova a Bateria recarregável do sistema Nintendo DSi a menos que seja para substituição.

Para obter informação relativamente à remoção da Bateria, consulte o Manual de Operações Nintendo DSi – Substituir a Bateria recarregável Nintendo DSi. Ao eliminar a Bateria, deverá ter-se em conta a informação em Manual de Operações Nintendo DSi – Eliminação da Bateria.

Se a Bateria entrar em contacto com líquidos, não deverá ser utilizada novamente.

As Baterias de substituição são vendidas em separado. Contacte o Serviço de apoio ao consumidor para obter informação adicional acerca da compra de uma bateria de substituição. Caso não deseje substituir a Bateria, poderá enviar o seu sistema Nintendo DSi para o Serviço de apoio ao consumidor para substituição por um técnico autorizado.

⚠ AVISO – INTERFERÊNCIA DE RADIOFREQUÊNCIA

O sistema Nintendo DSi pode emitir ondas rádio que poderão afectar o funcionamento de equipamento electrónico circundante, incluindo pacemakers cardíacos.

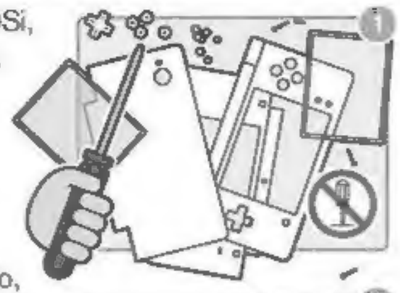
- Não utilize o sistema Nintendo DSi num raio de 25 centímetros de um pacemaker, quando usar a funcionalidade sem fios.
- No caso de ter um pacemarker ou outro dispositivo médico implantado, não deverá utilizar a funcionalidade sem fios do sistema Nintendo DSi sem consulta prévia do seu médico ou do fabricante do dispositivo médico.

⚠ AVISO – USO DO SISTEMA NINTENDO DSi A BORDO DE AVIÕES, EM HOSPITAIS E AEROPORTOS

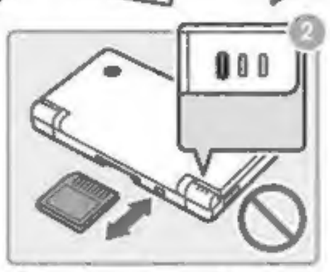
A utilização do sistema Nintendo DSi quando este NÃO se encontre no **modo sem fios** poderá ser permitida a bordo de aviões, em hospitais e em aeroportos, à semelhança do que sucede com outros dispositivos que não incluem funções sem fios. O sistema Nintendo DSi encontra-se no **modo sem fios** quando o indicador LED sem fios (amarelo) se iluminar (a comunicação está activada) ou se apresentar intermitente (comunicação sem fios em curso). O indicador LED sem fios apresenta-se intermitente ao utilizar o PictoChat™, ao jogar no **modo para vários jogadores** e ao transferir um jogo para outra unidade. Deverá cumprir-se e seguir-se todos os regulamentos e regras relativos à utilização de dispositivos sem fios em locais como hospitais, aeroportos ou aviões. Em conformidade com a legislação de viagens aéreas, não utilize o PictoChat, jogue os **modos para vários jogadores** dos títulos para Nintendo DS ou utilize as Comunicações Sem Fios DS de outra forma a bordo de um avião. O uso nestes locais poderá interferir ou causar o mal funcionamento do equipamento, resultando em ferimentos pessoais ou danos à propriedade.

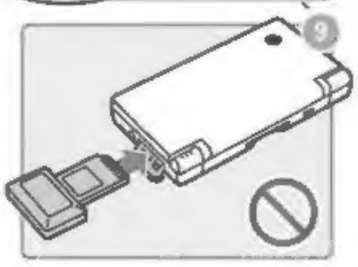
NOT FOR PRINT

⚠ AVISO – PRECAUÇÕES / MANUTENÇÃO DO MATERIAL

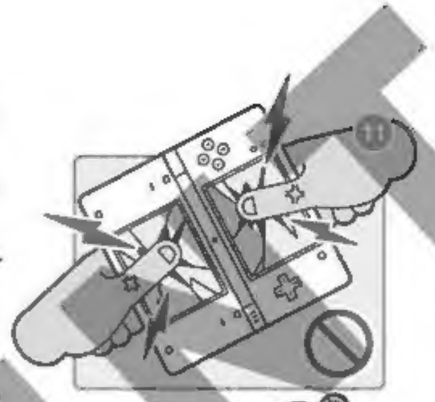


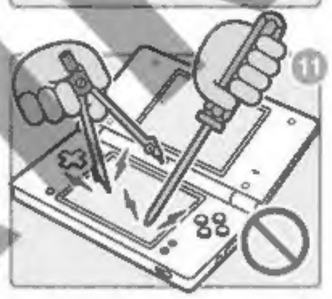
1. Não desmonte ou tente reparar o sistema Nintendo DSi, os seus componentes ou acessórios. Caso contrário, a garantia é invalidada.
2. Desligue a alimentação do sistema Nintendo DSi antes de carregar ou retirar um cartão de jogo. Introduza o cartão de jogo totalmente sem forçar o cartão nem o sistema Nintendo DSi.
3. Não guarde o sistema Nintendo DSi num local húmido, no chão ou em qualquer outro local onde possa contactar com humidade, lixo, pó, cotão ou outro material estranho. O sistema Nintendo DSi apenas pode ser utilizado em divisões com menos humidade (por exemplo, salas de estar). Não utilize o sistema Nintendo DSi em casas de banho, lavatórios, cozinhas ou outros locais húmidos onde exista o risco de molhar a unidade. Ao fazê-lo, poderá desencadear-se um choque eléctrico ou o sistema Nintendo DSi poderá danificar-se.
4. Não deixe cair, evite as pancadas ou qualquer outro tipo de acção violenta contra o sistema Nintendo DSi, os seus componentes ou acessórios. Caso contrário, os ecrãs LCD ou outros componentes do sistema Nintendo DSi poderão sofrer danos.
5. Efectue todas as ligações ao sistema Nintendo DSi de forma cuidadosa e correcta. Segure as fichas sem dobrá-las durante a sua introdução numa tomada.
6. Antes de desligar fichas do sistema Nintendo DSi ou da tomada, desligue primeiro o sistema Nintendo DSi. Em seguida, puxe pela ficha e não pelo fio. Não pisar, puxe com violência ou dobrar os fios ou cabos.
7. Não exponha o sistema Nintendo DSi, os cartões de jogo ou qualquer um dos componentes ou acessórios do sistema Nintendo DSi a temperaturas extremas. Os monitores de cristais líquidos (LCD) reagem mais lentamente ou poderão mesmo não funcionar a temperaturas muito baixas. O LCD deteriora-se a temperaturas altas. Não exponha o sistema Nintendo DSi à luz directa do sol durante longos períodos de tempo.
8. Ao transportar o sistema Nintendo DSi de um local frio para um local quente, poder-se-ão formar gotas de água no seu interior, provocando o mau funcionamento. O uso continuado poderá causar danos à unidade. Desligue a energia e deixe a unidade repousar durante cerca de 1 hora antes de voltar a utilizá-la.
9. Não ligue outros acessórios que não os desenhados para utilização com o sistema Nintendo DSi. Caso contrário, o material poderá sofrer danos.
10. É de notar que os acessórios de terceiros sem licença oficial por parte da Nintendo não foram sujeitos aos programas de testes estritos da Nintendo nem aos seus procedimentos de controlo da qualidade. Assim sendo, os defeitos ou danos causados por ou em relação com acessórios sem licença oficial por parte da Nintendo não serão abrangidos pela garantia de fabricante da Nintendo.

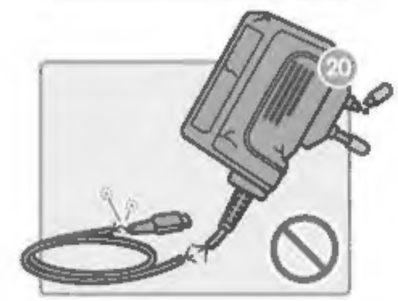


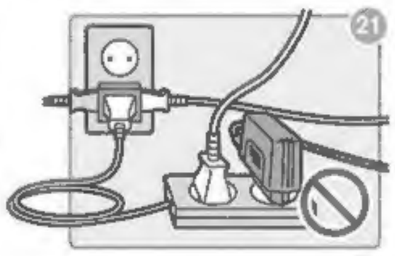


11. Os ecrãs LCD poderão sofrer danos causados por objectos afiados ou pressão. Evite que os ecrãs sejam arranhados ou manchados. Para proteger os LCD contra os danos, feche sempre o sistema Nintendo DSi quando não se encontrar em utilização. Não coloque a unidade no bolso das calças. Caso contrário, os LCD do sistema Nintendo DSi poderão deixar de funcionar.
12. É de notar que a utilização de fontes de alimentação sem licença oficial da Nintendo, e que não foram sujeitas aos procedimentos estritos de teste e controlo de qualidade da Nintendo, poderão causar danos ao sistema Nintendo DSi. Fontes de alimentação sem licença oficial da Nintendo não serão abrangidas pela garantia de fabricante da Nintendo.
13. Não derrame líquidos sobre o sistema Nintendo DSi, os cartões de jogos, outros componentes ou acessórios. Não introduza objectos estranhos. Se o sistema Nintendo DSi entrar em contacto com líquidos, desligar imediatamente a corrente, remova a tampa da bateria e a bateria – limpe com um pano suave e ligeiramente humedecido (apenas em água). Não limpe o interior do sistema Nintendo DSi com líquidos.
14. O sistema Nintendo DSi deverá ser desligado da Fonte de Alimentação antes de se efectuar a sua limpeza. Para limpar o sistema Nintendo DSi dever-se-á utilizar um pano macio ligeiramente humedecido (apenas com água). Deixe que o sistema Nintendo DSi seque completamente antes de voltar a utilizá-lo.
15. Não ligue, nem desligue a energia rapidamente, pois os cartões de jogo poderão perder a informação de jogo guardada.
16. Para desfrutar da melhor imagem, olhe para os ecrãs do sistema Nintendo DSi directamente e de frente e utilize apenas em boas condições de luminosidade.
17. Para evitar a entrada de sujidade ou pó no sistema Nintendo DSi, deixe sempre um cartão de jogo no sistema (com a corrente desligada), em caso de não utilização.
18. Em caso de utilização da Fonte de Alimentação, desligue-a sempre da tomada de parede, quando a unidade não estiver em utilização.
19. As Fontes de Alimentação utilizadas com o sistema Nintendo DSi deverão ser examinadas regularmente para detecção de danos ao fio, estrutura da ficha e outras peças.
20. Não utilize a Fonte de Alimentação se o cabo ou a ficha estiverem danificados.
21. Não ligue demasiados dispositivos às tomadas eléctricas ou extensões; evite ligar extensões entre si, pois tal poderá causar incêndios ou electrocussão.
22. A utilização de fios poderá resultar em ferimentos potenciais, causados por tropeços ou estrangulamento.
23. O sistema Nintendo DSi não se destina à utilização por crianças menores de 3 anos, visto conter peças pequenas que poderão ser engolidas.
24. Não coloque qualquer peça do sistema Nintendo DSi, tais como o stylus ou os fios ou fichas da Fonte de Alimentação, na boca. Tal poderá causar ferimentos ou mal funcionamento.
25. Os transformadores e as fontes de alimentação não devem ser utilizados como brinquedos. O uso destes produtos por crianças só deve ser permitido com a total supervisão dos pais ou encarregados de educação.









NOT FOR RETAIL

⚠ AVISO – ENJOO

Jogar jogos de vídeo pode causar enjoo nalguns jogadores. Pare de jogar imediatamente se sentir tonturas, náuseas, cansaço, enjoo ou sintomas semelhantes, se sentir mal-estar na vista, mãos ou braços, ou se se sentir indisposto em qualquer momento do jogo. Não conduza nem execute nenhuma actividade de esforço enquanto não se sentir melhor.

⚠ AVISO – PRECAUÇÕES / MANUTENÇÃO DO CARTÃO DE JOGO

1. Evite tocar nos conectores com os dedos. Não sopre sobre os conectores e evite que os mesmos se molhem ou sujem. Tal poderá danificar o cartão de jogo e/ou o sistema Nintendo DSi.
2. Os cartões de jogo são dispositivos electrónicos de elevada precisão. Não guarde em locais demasiados quentes ou frios. Não deixe cair, evite as pancadas ou qualquer outro tipo de acção violenta contra os mesmos. Não tente desmontar.
3. Não limpe com benzina, diluente de tinta, álcool ou qualquer outro dissolvente.
4. Inspeccione sempre o conector da extremidade do cartão de jogo em busca de material estranho, antes de introduzir o cartão no sistema Nintendo DSi.

Cuidados a ter com a câmara

- Não exponha a câmara a luz solar directa durante um longo período de tempo e não fotografe directamente luzes intensas, como o sol. Tal poderá causar o mal funcionamento da câmara ou a descoloração das imagens.
- As fotografias tiradas com a câmara poderão apresentar cores e brilho diferentes dos objectos reais. Em alguns casos, as imagens fotografadas poderão apresentar pontos sempre escurecidos (pixels mortos) ou sempre brilhantes (pixels quentes). Em nenhum dos casos se trata de mal funcionamento do produto.
- Exerça cuidado ao manusear as objectivas; evite que se sujem. Caso se sujem, limpe suavemente com um pano macio ou uma cotonete. Não pressione as objectivas com força. Tal poderá causar mal funcionamento.

Precauções relativamente à utilização do microfone

Reduza o volume do altifalante, se o microfone reagir sem entrada de som aparente ou produzir "feedback"* sonoro.

Ao utilizar software que recorra ao microfone incorporado, o som dos altifalantes poderá provocar a resposta aleatória do microfone ou a geração de "feedback".

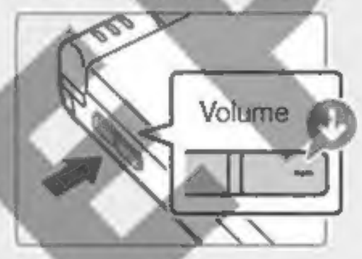
*O que é o "feedback"?

"Feedback" designa o som penetrante e alto causado pela criação de um anel, quando os sons capturados pelo microfone são reproduzidos pelos altifalantes e são novamente capturados pelo microfone.

Em caso de geração de "feedback"

Diminua o nível de som emitido pelos altifalantes, ajustando as definições de volume ou ligando um par de auscultadores.

Diminuir o nível de volume



Utilizar auscultadores

REPRINT
NOT FOR

Precauzioni per la salute e la sicurezza

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA – LEGGERE LE SEGUENTI INFORMAZIONI PRIMA DI USARE UN VIDEOGIOCO O DI FARLO USARE AI PROPRI FIGLI. SE IL PRODOTTO VIENE USATO DA BAMBINI PICCOLI, È NECESSARIO CHE QUESTO DOCUMENTO VENGA LORO LETTO E SPIEGATO DA UN ADULTO. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTA AVVERTENZA POTREBBE PROVOCARE DANNI ALLA PERSONA.

⚠ ATTENZIONE – EPILESSIA

Una minoranza di persone (circa 1 su 4000) potrebbe soffrire di crisi epilettiche o perdita momentanea di coscienza se esposta a determinate luci lampeggianti o sequenze visive, come quelle della televisione o dei videogiochi, anche se tali disturbi non sono stati accusati precedentemente.

Coloro che hanno sofferto di crisi, perdita di coscienza o di altri disturbi collegati all'epilessia, devono consultare un medico prima di usare un qualsiasi videogioco.

Si raccomanda ai genitori di osservare i figli mentre giocano. In presenza di sintomi quali: **alterazione visiva, contrazioni oculari o muscolari, movimenti incontrollati, perdita di coscienza e orientamento o convulsioni**, interrompere il gioco e consultare un medico.

Per ridurre al minimo il rischio di una crisi, attenersi alle seguenti indicazioni per l'uso dei videogiochi:

1. Stare il più lontano possibile dallo schermo.
2. Usare preferibilmente schermi piccoli.
3. Non giocare se si è stanchi o si ha bisogno di dormire.
4. Giocare sempre in un ambiente ben illuminato.
5. Fare sempre una pausa di 10–15 minuti dopo ogni ora di gioco.

⚠ ATTENZIONE – AFFATICAMENTO DELLA VISTA E DISTURBI PROVOCATI DA MOVIMENTI RIPETUTI

L'uso prolungato di videogiochi può causare dolori muscolari, articolari, irritazione cutanea e disturbi agli occhi. Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi quali tendinite, sindrome del tunnel carpale, irritazione cutanea o affaticamento della vista:

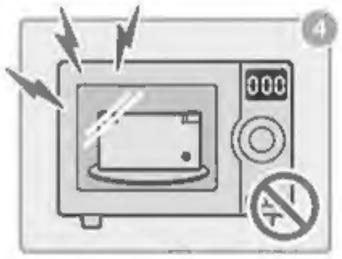
- Evitare di giocare troppo a lungo. Si raccomanda ai genitori di sorvegliare i figli durante il gioco.
- A prescindere da come ci si sente, fare sempre una pausa di 10–15 minuti dopo ogni ora di gioco.
- Quando si usa lo stilo per Nintendo DSi, evitare di stringerlo troppo e di esercitare una pressione eccessiva sullo schermo. Queste azioni potrebbero provocare affaticamento o dolore.
- In caso di stanchezza o dolore a mani, polsi, occhi o braccia durante il gioco, fare una pausa e riposarsi per alcune ore prima di giocare nuovamente.
- Se il dolore a mani, polsi, occhi o braccia continua durante o dopo il gioco, smettere di giocare e consultare un medico.

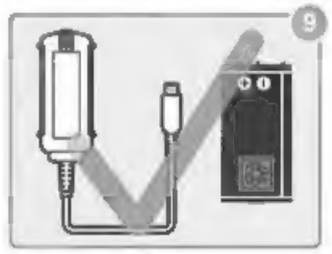
⚠ ATTENZIONE – USO DI CUFFIE

L'uso prolungato di cuffie stereo ad alto volume può provocare problemi all'udito. Si raccomanda di impostare il volume a un livello tale da poter sentire se si viene chiamati da qualcuno. Se le orecchie sono affaticate, si percepisce un ronzio o si accusano sintomi simili, smettere di usare le cuffie per un certo periodo. Se il ronzio nelle orecchie o gli altri sintomi simili persistono, consultare un medico.

⚠ ATTENZIONE – FUORIUSCITA DI LIQUIDI DALLA BATTERIA

La console Nintendo DSi contiene una batteria ricaricabile a ioni di litio. Qualsiasi liquido fuoriuscito dalla batteria o risultante dalla sua combustione potrebbe essere pericoloso per la salute o danneggiare il Nintendo DSi. In caso di perdita di liquidi dalla batteria, evitare che vengano a contatto con la pelle. Nel caso che il liquido venga a contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e sapone. Nel caso che il liquido fuoriuscito dalla batteria venga a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e contattare un medico.



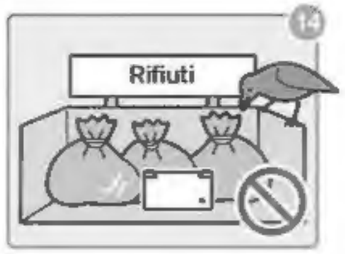


Per prevenire la fuoriuscita di sostanze, la combustione o l'esplosione della batteria:

1. Evitare che la batteria subisca urti o eccessive vibrazioni.
2. Non provare a smontare, riparare o deformare in alcun modo la batteria.
3. Per proteggere la batteria dai cortocircuiti, evitare di toccare i poli della batteria con materiale estraneo e assicurarsi che non si crei un contatto tra i due poli tramite un oggetto metallico.
4. Non esporre la batteria a fonti di calore e non gettarla nel fuoco.
5. Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria.
6. Non usare la batteria se la pellicola protettiva in plastica è danneggiata.
7. Non inserire o rimuovere la batteria se l'apparecchio è acceso.
8. La batteria ricaricabile per Nintendo DSi va ricaricata solo in presenza di un adulto.
9. La batteria ricaricabile per Nintendo DSi è progettata per essere ricaricata in maniera sicura utilizzando un blocco alimentatore per Nintendo DSi originale (WAP-002(EUR)). Nintendo declina qualsiasi responsabilità per danni a cose o persone causati dall'utilizzo di altri blocchi alimentatori.
10. Usare la batteria ricaricabile per Nintendo DSi (TWL-003) solo con la console Nintendo DSi (TWL-001(EUR)).
11. Qualora si decida di smaltire la console Nintendo DSi, assicurarsi di rimuovere la batteria.
12. Non immergere la batteria e non bagnarla con acqua o altri liquidi.
13. Nel caso di un uso improprio della batteria (ad esempio durante la sostituzione), si può incorrere nel rischio di combustione o esplosione. La batteria non deve essere deformata, schiacciata, bucata o esposta a temperature superiori ai 60 °C. Inoltre, non mettere mai in contatto i poli con un oggetto metallico. Sostituire la batteria soltanto con un'altra batteria ricaricabile per Nintendo DSi (TWL-003). Una batteria di altro tipo potrebbe prendere fuoco o esplodere.

NOT FOR RETAIL

14. Smaltire la batteria nel rispetto delle leggi e dei regolamenti vigenti in materia. Per maggiori informazioni, contattare l'autorità locale addetta allo smaltimento dei rifiuti solidi.



Rimuovere la batteria ricaricabile per Nintendo DSi dall'apparecchio soltanto quando deve essere sostituita.

Per maggiori informazioni su come estrarre la batteria ricaricabile dalla console, consultare il capitolo "Sostituzione della batteria ricaricabile per Nintendo DSi" del manuale di istruzioni della console Nintendo DSi. Prima di smaltire la batteria ricaricabile, consultare il paragrafo "Smaltimento della batteria" del suddetto capitolo del manuale di istruzioni della console Nintendo DSi.

Se la batteria viene a contatto con un liquido, non usarla nuovamente.

Le batterie sostitutive sono vendute separatamente. Contattare il Centro Assistenza Nintendo per maggiori informazioni su dove acquistarle. Se si desidera che la sostituzione venga effettuata da un tecnico autorizzato, è possibile inviare la console Nintendo DSi al Centro Assistenza Nintendo.

⚠ ATTENZIONE – INTERFERENZE RADIO

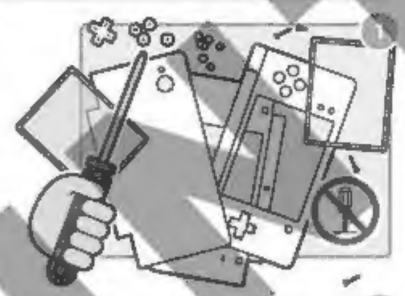
Il Nintendo DSi può emettere onde radio che possono interferire con il corretto funzionamento di altri apparecchi elettronici che si trovano nelle vicinanze, inclusi i pacemaker cardiaci.

- Non utilizzare il Nintendo DSi a una distanza inferiore ai 25 centimetri da un pacemaker quando è attiva la comunicazione wireless.
- Se si è portatori di un pacemaker o di un altro apparecchio medico, non utilizzare la comunicazione wireless senza aver prima consultato il proprio medico o la casa produttrice dell'apparecchio medico.

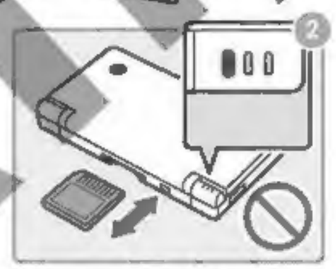
⚠ ATTENZIONE – USO DEL NINTENDO DSi A BORDO DI AEREI, NEGLI AEROPORTI E NEGLI OSPEDALI

Quando NON viene attivata la **modalità wireless** del Nintendo DSi, l'uso della console in luoghi particolari, quali ospedali, aeroporti e aerei, potrebbe essere consentito, come per un dispositivo privo della tecnologia wireless. Per sapere se questa funzione è attiva, basta guardare il LED indicatore wireless: quando è acceso (luce gialla) la comunicazione wireless è attivata, quando lampeggia la comunicazione wireless è in corso. Il LED indicatore wireless lampeggia quando si sta usando la PictoChat™, quando si gioca in collegamento con altri utenti, mentre è in corso un download da o verso un'altra console e durante l'uso della comunicazione wireless DS. Attenersi e conformarsi alle disposizioni e alle indicazioni che regolano l'uso di apparecchi wireless in luoghi particolari, quali ospedali, aeroporti e aerei. Per conformarsi alle disposizioni aeronautiche vigenti, non usare la PictoChat, una qualsiasi **modalità per più giocatori** dei giochi per console della serie Nintendo DS o la comunicazione wireless DS mentre si è a bordo di un aereo. L'uso in questi luoghi può portare a interferenze o malfunzionamenti delle apparecchiature, causando danni fisici a persone o a oggetti.

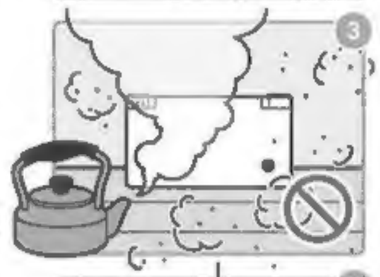
⚠ ATTENZIONE – PRECAUZIONI / MANUTENZIONE HARDWARE



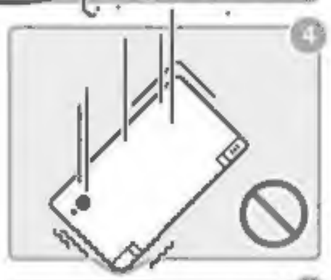
1. Non smontare o cercare di riparare il Nintendo DSi o i suoi componenti o accessori: ciò renderà nulla la garanzia.



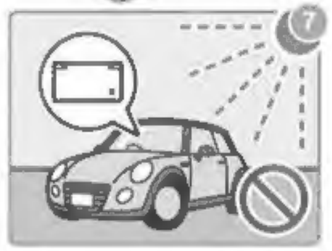
2. Spegnere sempre il Nintendo DSi prima di inserire o estrarre una scheda per Nintendo DS o per Nintendo DSi. Inserire la scheda completamente senza forzare né su di essa né sulla console.
3. Non lasciare il Nintendo DSi in ambienti umidi, sul pavimento o in qualsiasi altro luogo dove possa venire a contatto con umidità, sporco, polvere, lanugine o qualsiasi altro materiale estraneo. Il Nintendo DSi deve essere usato solo in luoghi asciutti (per esempio nel soggiorno). Non usare il Nintendo DSi in bagno, in cucina o in altro luogo umido dove possa entrare a contatto con l'acqua. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o un guasto alla console.



4. Evitare che il Nintendo DSi o i suoi componenti o accessori cadano, subiscano urti o usi impropri di qualsiasi tipo. Ciò potrebbe danneggiare gli schermi LCD o altri componenti di alta precisione della console.
5. Assicurarsi che tutte le connessioni del Nintendo DSi siano eseguite con cautela e nelle prese corrette. Inserire le spine nelle rispettive prese mantenendole in posizione perpendicolare.

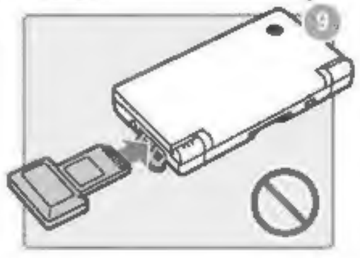


6. Prima di scollegare le spine dall'apparecchio o dalla presa di corrente, spegnere sempre il Nintendo DSi. Estrarre le spine senza tirare il cavo elettrico. Non calpestare, tirare o piegare alcun cavo o filo elettrico.



7. Non esporre il Nintendo DSi, qualsiasi suo componente o accessorio e le schede per Nintendo DS o per Nintendo DSi a temperature estremamente alte o basse. A temperature particolarmente basse, gli schermi LCD potrebbero non funzionare o la visualizzazione delle immagini potrebbe essere rallentata. Gli schermi LCD possono danneggiarsi se esposti ad alte temperature. Non lasciare il Nintendo DSi alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati.

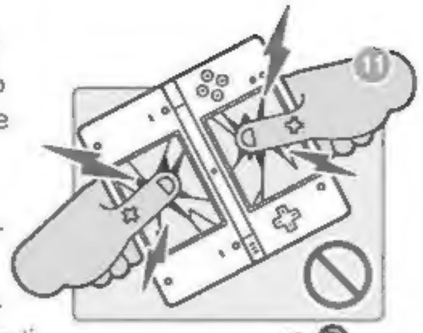
8. Portando il Nintendo DSi da un luogo freddo a uno caldo, può crearsi della condensa all'interno dell'apparecchio, che potrebbe non funzionare correttamente. Continuare a usarlo potrebbe danneggiarlo. Spegnere la console e non usarla per circa un'ora.
9. Non collegare alla console Nintendo DSi accessori che non siano stati progettati a questo scopo. Ciò potrebbe causare danni alla console.



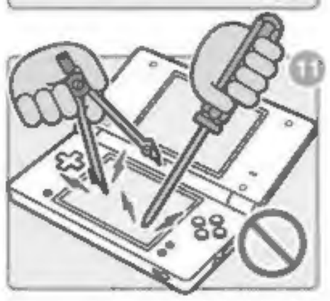
10. Tenere presente che gli accessori di terze parti non approvati ufficialmente da Nintendo non sono stati sottoposti ai severi test e alle procedure di Nintendo per il controllo della qualità. Per questo motivo, la garanzia del prodotto non copre danni o difetti causati dall'utilizzo di tali accessori.

NOT FOR RETAIL

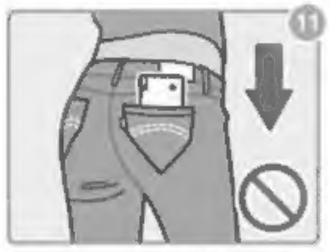
11. Gli schermi LCD possono essere danneggiati se si esercita un'eccessiva pressione su di essi o si usano oggetti appuntiti sulla loro superficie. Fare attenzione a non graffiare o macchiare gli schermi. Per evitare il danneggiamento degli schermi LCD, richiudere sempre il Nintendo DSi dopo l'uso. Non tenere l'apparecchio nella tasca posteriore dei pantaloni. Ciò potrebbe danneggiare gli schermi LCD della console.



12. Tenere presente che i blocchi alimentatore di terze parti non approvati ufficialmente da Nintendo non sono stati sottoposti ai severi test e alle procedure di Nintendo per il controllo della qualità e possono pertanto arrecare danni alla console Nintendo DSi. La garanzia del prodotto non copre danni causati dall'utilizzo di tali blocchi alimentatore.



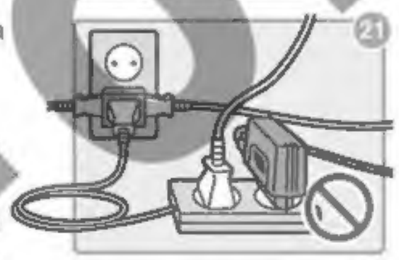
13. Non versare liquidi sul Nintendo DSi, su qualsiasi suo componente o accessorio e sulle schede. Non inserirvi materiale estraneo. Se la console venisse a contatto con dei liquidi, spegnere immediatamente l'apparecchio, rimuovere il coperchio batteria e la batteria stessa e pulire la console con un panno morbido leggermente inumidito (usare solo acqua). Non pulire l'interno della console con alcun liquido.



14. Prima di pulire il Nintendo DSi, scollegarlo dal blocco alimentatore. Procedere quindi alla pulizia usando un panno morbido leggermente inumidito (usare solo acqua). Lasciare asciugare completamente l'apparecchio prima di usarlo nuovamente.

15. Non accendere e spegnere ripetutamente il Nintendo DSi. Ciò può causare la perdita dei dati salvati nella scheda per Nintendo DS o per Nintendo DSi inserita nella console.
16. Per una migliore visualizzazione delle immagini, osservare direttamente gli schermi del Nintendo DSi tenendoli di fronte a sé e in un ambiente ben illuminato.
17. Per evitare che sporco o polvere si infiltrino all'interno del Nintendo DSi quando l'apparecchio non è in uso, lasciare sempre una scheda per Nintendo DS o per Nintendo DSi inserita (l'inserimento va eseguito a console spenta).

18. Scollegare sempre il blocco alimentatore dalla presa di corrente quando non viene utilizzato.
19. Verificare periodicamente che il corpo, le spine, il cavo elettrico e le altre parti del blocco alimentatore non presentino danni.
20. Non usare il blocco alimentatore se il cavo o la spina sono danneggiati.
21. Non collegare troppi dispositivi a una presa elettrica multipla o a parete. Evitare anche di collegare tra loro diverse prese multiple: ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.



22. Se si utilizzano prolunghe e cavi elettrici, fare attenzione che non vi si possa inciampare e assicurarsi che essi non formino pericolosi cappi.

23. Il Nintendo DSi non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Alcuni elementi della console sono di piccole dimensioni e potrebbero venire ingoiati.
24. Non mettere in bocca nessuna parte del Nintendo DSi, come ad esempio lo stilo, oppure il cavo o i connettori del blocco alimentatore. Ciò potrebbe causare danni alla persona e il malfunzionamento della console.
25. Trasformatori e blocchi alimentatori non sono giocattoli e non devono essere utilizzati come tali. L'uso di questi prodotti da parte di bambini deve avvenire esclusivamente sotto l'attenta supervisione di un adulto.

⚠ ATTENZIONE – CHINETOSI (MAL DI MOVIMENTO)

In alcune persone giocare con un videogioco può provocare chinetosi. Smettere di giocare non appena si avvertono stordimento, nausea, stanchezza, mal di movimento o disturbi simili. Interrompere immediatamente il gioco anche in caso di affaticamento della vista, delle braccia o delle mani o di qualsiasi altro tipo di malessere. Non mettersi alla guida o intraprendere altre attività fisiche fino al miglioramento delle condizioni.

⚠ ATTENZIONE – PRECAUZIONI/MANUTENZIONE SCHEDE PER NINTENDO DS O PER NINTENDO DSi

1. Non toccare i connettori, non soffiarci sopra ed evitare che si bagnino o che si sporchino. Ciò potrebbe danneggiare la scheda e/o il Nintendo DSi.
2. Le schede per Nintendo DS o per Nintendo DSi sono prodotti elettronici di alta precisione. Non lasciarle in luoghi troppo caldi o freddi. Non farle cadere ed evitare che subiscano urti o usi impropri di qualsiasi tipo. Non cercare di smontare una scheda per Nintendo DS o per Nintendo DSi.
3. Non pulire con benzene, diluenti, alcool o altro tipo di solvente.
4. Prima di inserire una scheda per Nintendo DS o per Nintendo DSi nella console, controllare sempre che i connettori siano liberi da materiale estraneo.

Precauzioni per l'uso degli obiettivi

- Non esporre gli obiettivi alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati e non fotografare direttamente fonti di luce intensa come, ad esempio, il sole: ciò potrebbe causare il malfunzionamento degli obiettivi o un peggioramento della qualità delle immagini fotografate.
- I colori e la luminosità delle fotografie scattate potrebbero differire da quelli reali. Tenere presente che, in alcuni casi, nelle fotografie possono essere presenti dei pixel sempre spenti o sempre accesi. Questo fenomeno non è dovuto a un malfunzionamento della console.
- Evitare che gli obiettivi si sporchino e fare attenzione a non toccarli con le dita. Pulire gli obiettivi con delicatezza, utilizzando un panno morbido o un batuffolo di cotone. Durante la pulizia, non esercitare pressione sugli obiettivi: ciò potrebbe causare il loro malfunzionamento.

REPRINT
NOT FOR